

# EL SASTRE BURLADO

Se halla de venta en Palma: tienda de M. Borrás y en la casita de madera de la cuesta del Teatro

Gran surtido de romances, historias, folletos, aleluyas, santos, soldados y las siguientes producciones para  
TEATRO.-SECCION CASTELLANA

NOTA. Los números de 1 á 300 son sainetes en verso; los restantes son piezas, comedias, dramas, tragedias, juguetes ó zarzuelas. (\*)

- |   |  |  |
|---|--|--|
| 98 Abate 'el, albañil. 1.4.2              | 517 Bandera negra. d. v. 4.10.3            | 503 Celos 'los, del tío Macaco p. v.   |
| 220 Abate 'el, enredador. 1.5.2           | 123 Barbero 'el, afeitado el burro. 1.10.2 | 168 Celoso 'el, 1.3.2                  |
| 622 Abd-el-Rhaman III. d.h. v. 3.6.2      | v. 280                                     | 375 Cervantes cautivo. d. v. 3.12.2    |
| 619 Abogado 'el, de pobres. c. v. 3.5.2   | 523 Baron 'el, c. v. 2.6.3                 | 346 César ó el perro del castillo. o.  |
| 448 Abogar contra sí mismo. d. 2.4.2      | 374 Batalla 'la, de Alcolea. v. 1.9.1      | 737 Ciento por uno. v. 1.2.1           |
| 754 A caza del premio grande.             | Batalla 'la, de Clavijo. 1.4.0             | 318 Ciento 'lo, por lo dudoso. c. v.   |
| 213 Accidentes 'los, de una fiesta.       | 405 Bella 'la, inglesa Pamela. c. v.       | 431 Ciudadano 'el, Marat. d. 4         |
| 312 Actriz 'la, del siglo XV. c. 5.6.4    | 66 Bellos 'los, caprichos. 1.14.6          | 357 Clara Harlowe. d. 3.12.5           |
| 614 Achaques del siglo actual. c. 5.4.2   | 748 Benditas sean. o. v. 1.3.2             | 100 Cochero 'el, y Mr. Corneta. 1.7.2  |
| 312 Adriana Lecouvreur. c. 5.6.4          | 304 Perlina 'la, del emigrado. m.          | 2060 Cola 'la, del Diablo. z. 2.9.4    |
| 535 Afectos de odio y amor. c. v. 3.7.4   | 5:16.3                                     | 225 Coleccion 'la, de fieras: sombras. |
| 84 Agente 'el, de sus negocios. 1.9.2     | 654 Bernardo. v. 5.11.2                    | 130 Compadre 'el, 1.3.1                |
| 91 Alcalde 'el, de la aldea. 1.10.6       | 315 Beso 'el, de Judas. c. o. v. 3.5.2     | 636 Comuneros 'los, de Cataluña. d.    |
| 602 Alcalde 'el, de Zalamea. c. v. 3.11.3 | 41 Boca 'la, del Dios pluton. 1.3.0        | h. v. 3.9.1                            |
| 99 Alcalde 'el, justiciero. 1.4.2         | 48 Boda 'una, improvisada. 1.10.7          | 732 Conceller 'el, y el monarca d.h.   |
| 735 Alfonso VIII. d. v. 4.14.3            | 719 Bofeton 'un, y soy dichosa. 1.4.2      | v. 3.15.2                              |
| 35 Almacen 'el, de criadas. 1.7.8         | 439 Bolsa 'la, d. v. 4.11.2                | 170 Conde 'un, de nuevo cuño. 1.3.2    |
| 361 Almoneda 'la, del Diablo. c. ma-      | 6 Borracho 'el, 1.2.1                      | Conversion de un africano. 1.2.0       |
| gia; prólogo y 3.12.4                     | 7 Borracho 'el, ó el difunto. 1.2.1        | R. 1158                                |
| 406 Al noble su sangre avisa. 3.7.3       | 637 Borrascas del corazón. d. v. 4.4.3     | 2053 Convidado 'el, de piedra. z. v.   |
| 651 Amantes 'los, desgraciados. v.        | 195 Borrico 'el, bailarín. 1.8.1           | 3.7.3                                  |
| 199 Amantes 'los, disfrazados. 1.3.2      | 542 Botero 'el, t. v. 1.5.3                | 190 Convite 'el, de los diablos. 1.4.1 |
| 568 Ambicioso 'el, confundido d. 5.6.3    | 336 Bravo 'un, como hay muchos. j.         | 723 ¡Coquetina! 1.4.2                  |
| 775 Ambicioso ó la dimision de un         | 13 Bromazos de Carnaval. 1.4.2             | Corazon 'el, de un amigo. 2.6.0        |
| ministro. c. 5.4.2                        | 410 Buen médico ó la enferma por           | 608 Corazon 'el, y el dinero. m. 6.7.3 |
| 64 Amelia ó la víctima del amor.          | amor. 3.8.3                                | 752 Cortesanos 'los, de don Juan II.   |
| 1.6.4                                     | 50 Burra 'la, requebrada. 1.6.2            | d.h. o. v. 4.2.3                       |
| 504 Amigo 'el, íntimo. c. 1.3.2           | 183 Burla 'la, del boticario. 1.5.1        | 18 Correidor 'el, y la molinera. 1.4.2 |
| 80 Amo y criado en la casa de vinos       | 144 Burla 'la, del mesonero. 1.9.6         | Cosa 'la, urge. 1.3.0                  |
| generosos. 1.5.2                          | 190 Burla 'la, del molinero. 1.4.1         | 739 Cosas del mundo. v. 3.5.2          |
| 758 Amor 'un, á la moda. c. o. v. 1.4.2   | 184 Burla 'la, del posadero. 1.4.0         | 40 Criado 'el, fingido. 1.2.1          |
| 324 Amor 'el, al uso. 3.6.4               | 189 Burlador 'el, burlado. 1.9.2           | 365 Crimen 'un, 1.5.1                  |
| 411 Amor 'el, más verdadero. c. 2.13.1    | Buzon de peticiones. 1.6.0                 | 770 Crimen y espionaje. d. o. 3.8.2    |
| 175 Amor y astucia. z. 2.3.1              | 449 Caballero de san Jorge. c. 3.11.3      | 577 Cromwell. d. prólogo y 4.13.2      |
| 321 Amor 'el, y el griego. 3.8.4          | 106 Caballero 'el, de Sigüenza. 1.7.3      | 1 Cruz 'la, del matrimonio. 1.2.1      |
| 474 Amor y farmacia. c. v. 3.5.2          | 347 Caballero 'un, y una señora. j.        | 491 Cruz 'la, de Malta. c. 3.8.2       |
| 771 Andalúz 'el, en el baile. j. v. 1.3.2 | 465 Cabezudos 'los, c. 1.7.2               | 746 Cuadro 'un, de historia. 1.4.2     |
| 475 Angel 'el, de la guarda. d. 3.7.3     | 516 Cada cual con su razon. c. v. 3.4.2    | 447 Cuakero 'el, y la cómica. c. 2.7   |
| 497 Angel 'un, en las boardillas. c.      | 107 Calavera 'el, 1.2.2                    | 427 Cuando se acaba el amor. c.        |
| 1.3.1                                     | 480 Calumnia 'la, c. 5.6.3                 | 591 Cuarenta años de desgracia         |
| 788 Anónimos 'los, 1.2.2                  | 90 Callejon 'el, de Madrid. 1.4.4          | 7.17.4                                 |
| 26 Anteojo 'el, 1.9.5                     | 438 Camino 'el, de Portugal. d. 1.4.0      | 327 Cuarenta y seis mujeres par        |
| 499 A perro viejo no hay tus tus. c.      | 631 Campana 'la, de la Almudaina.          | hombre. 1.3.4                          |
| 5.11.4                                    | 561 Capricho 'un, 2.4.3                    | Cuarto 'un, con dos ca                 |
| 724 Aquí está un moso é verdá. p. v.      | 469 Caprichos de una soltera. c. 1.3.2     | 86 Cuarto 'el, de la viuda.            |
| 104 Armesto 'el, monólogo. 1.1.0          | 580 Carcajada 'la, d. 3.6.3                | 60 Cuenta 'la, de propios. 1.3.2       |
| 490 Arte 'el, de hacer fortuna. c. 4.4.3  | 428 Carlos II el hechizado. d. o. v.       | 730 Cuento 'un, de niños. c. v. 2.     |
| 487 Artesano 'el, d. 5.8.3                | 495 Carlota. c. 2.4.3                      | Cuestiones de gabinete. 1.4.0          |
| 651 Asalto 'el, de Ciudadela. d. v.       | 457 Cartero 'el, d. 5.10.4                 | 351 Cumplir con su obligac             |
| 629 A secreto agravio, secreta ven-       | 556 Casa con dos puertas. c. v. 3.6.4      | 3.7.3                                  |
| ganza. d. v. 3.3.2                        | 10 Casa de locos ó un payés en los         | 166 Cura 'la, de los deseos. 1.4       |
| 65 Aspidos 'los, 1.3.3                    | infiernos. 1.3.1                           | 102 Chismoso 'el, 1.6.2                |
| 32 Astucia 'la, de la Alcarreña. 1.5.1    | 9 Casa 'la, de los abates locos. 1.7.3     | 701 Chiton! d. 2.4.2                   |
| 116 Astucias del amor. 1.2.2              | 14 Casamiento 'el, de un muerto. 1.3.1     | 178 Dama 'la, del miriñaque. 1         |
| 766 Atrás. c. 1.5.1                       | 733 Casamiento 'un, hecho á bordo.         | 352 De fuera vendrá. v. 3.8.3          |
| 512 Ausias March. d. v. 4.11.2            | c. v. 2.7.2                                | 856 De incógnito. j. 2.6.2             |
| 37 Avaro 'el, 1.3.1                       | 187 Casero 'el, burlado. 1.4.2             | 304 Delator 'el, m. 5.16.3             |
| 7 Avaro 'el, y el fantasma 1.4.0          | 599 Casita 'la, aislada. 3.4.2             | 626 Delincuente 'el, honrado. c.       |
| 10 Ave 'el, María. d.h. 4.9.4             | 560 Castillo 'el, de Caldora. d. 5.12.3    | 430 De Madrid á Bayona. j. 3.6         |
| 10 Aventuras del rey Pepe. 1.7.2          | 433 Catalina Howard. d. 5.19.6             | 489 Demonio en casa y ángel            |
| 302 Aventurero 'el, español. c. v. 3.8.2  | 604 Celestina 'la, c. 8.8.6                | ciudad. c. 3.3.3                       |
| 738 Aviso á las coquetas. v. 1.4.2        | 601 Celestina ó el alma de la mujer.       | 605 Desafío 'el, de Juan Rana. 1       |
| 610 Balbina 'la, c. 3.4.3                 | 2.3.3                                      | 623 Desde Toledo á Madrid. c. v.       |
| 617 Banda 'la, de la condesa. d. v. 3.4.3 | 222 Celestina ó los trabajadores.          | 592 Desorden y genio. c. 5.17.5        |
| 772 Bandera contra bandera. c. v.         | 44 Celos 'los, de don Crispin. 1.3.1       | 786 Deuda 'una, antigua. d. v. 1       |

(\*) Las iniciales que hay al final de cada título indican: p. pieza; c. comedia; d. drama; d.h. drama histórico; m. melo-  
tragedia; j. juguete; z. zarzuela; o. original; la v. escrita en verso, y finalmente los números que siguen manifiestan res-  
tamente los actos de que consta y los hombres y mujeres que tiene.



359 Deuda 'la, de honor. d. 3.9.2  
 203 Deudor 'un, de viaje. 1.8.1  
 97 Dia 'el, de lotería. 1.6.1  
 328 Diablillo 'un, con faldas. c. 1.2.1  
 221 Diabla 'el, de la cesta: sombras.  
 327 Diabla 'el, son los nietos. c. 1.2.3  
 557 Diabla 'el, predicador. d. v. 3.15.3  
 462 Dicha 'una, merecida. d. v. 1.4.1  
 372 Dieguiyo pata de Anate. j. 1.4.2  
 600 Diez años de la vida de una mu-  
 -jer. d. 5.15.6  
 494 Dina la gitana. d. 3.8.4  
 734 Dinero 'el, y la nobleza. c. 4.9.1  
 652 Dion triunfante. t. o. v. 4.6.2  
 322 Diplomático 'el, c. 2.7.2  
 603 Discreta 'la, enamorada. c. v. 3.9.3  
 126 Disfraz 'el, venturoso. 1.4.1  
 545 Divorcio 'el, feliz. c. v. 4.7.4  
 638 Don Gil de las calzas verdes. c.  
 v. 3.11.3  
 400 Don Juan de Serrallonga. 4.13.2  
 549 Don Juan Tenorio.  
 768 Don Quijote y Sancho Panza. c.  
 v. 4.7.4  
 203 Don Robreño hecho cómico. 1.8.1  
 2129 Don Ruperto Culebrin. z. 2.21.4  
 216 Donde las dan las toman. 1.10.4  
 Don Guindo y Pascual Cerezo. 1.2.0  
 R. 1171  
 Don Sancho y su mayordomo Cris-  
 pin. 1.2.0 R. 1155  
 749 Don Simon y don Procopio. 1.2.0  
 515 Doña Elvira de Belloch. d. o. v.  
 3.9.3  
 2054 Doña Mariquita. z. v. 1.3.2  
 373 Doña Soberanía. v.  
 743 Dos amos para un criado. c. 1.4.2  
 456 Dos 'los, cobardes. c. 1.4.2  
 2070 Dos coronas. z. v. 3.5.2  
 502 Dos dias de experiencia. c. 3.5.4  
 403 Dos 'los, hermanos. d. 5.8.3  
 404 Dos 'los, hijos. d. 3.7.2  
 585 Dos 'los, ingleses. c. 3.5.3  
 58 Dos 'los, libritos. 1.5.3  
 339 Dos muertos y ningun difunto.  
 31 Dos 'los, rivales de Judas. 1.3.1  
 465 Dos siglos despues. c. 1.7.2  
 2061 Dos tenorios del dia. z. 1.5.1  
 598 Dos 'los, valdomiros. c. 3.10.1  
 154 Dos 'los, viejos. 1.5.3  
 630 Dos 'los, virreyes. d. v. 3.7.1  
 706 Dote 'el, de Cecilia. c. 2.3.1  
 725 Duda en el alma ó el embozado  
 de Córdoba. c. v. 3.4.2  
 Duende 'el, fingido. 1.7.2  
 Duende 'el, 2.ª parte. z. 2.11.5  
 Duendes 'los, de palacio. c. v.  
 10.3  
 Duque 'el, Polidoro. c. 3.4.2  
 Durandarte y Belerma. c. 2.15.1  
 Los de noche-buena. o. v. 2.4.6.4  
 Ecion 'la, ó el tío Pablo. c.  
 Los de la perversion. d. 3.6.2  
 Eleccion de ayuntamiento. c. v.  
 575 Eleccion 'la, de un diputado. c.  
 5.13.3  
 727 Elijan 'un, j. v. 1.2.3  
 485 Elisa. d. o. 3.4.2  
 420 Ella es él. c. v. 1.3.2  
 355 Empeños de honra y amor. d. v.  
 146 Enano 'el, 1.8.3  
 348 Encanto 'el, es la hermosura. v.  
 508 Encomienda 'una, c. 2.5.2  
 366 En el borde de la tumba. 1.4.1  
 228 Enferma 'la, fingida: sombras.  
 410 Enferma 'la, por amor. 3.8.3  
 214 Engaño 'el, descubierto. 1.11.3  
 500 Enlace 'un, desigual. d. o. 3.5.5  
 345 Ente 'un, susceptible. 1.4.1  
 344 Entre cielo y tierra. 1.2.0  
 605 Entremeses.  
 210 Escarmiento 'el, sin daño. 1.4.2  
 319 Escuela 'la, de los maridos. c.  
 3.6.3  
 568 Escuela 'la, de ministros. d. 5.5.4

555 Espada 'la, y el laud. d. v. 3.7.4  
 854 Españoles sobre todo. d. v. 4.5.2  
 303 Espia 'el, del gran mundo. d.  
 5.14.2  
 419 Espinas de una flor. d. v. 3.6.5  
 225 Esposicion 'la, de fieras: sombr.  
 444 Espósito 'el, de Ntra. Sra. c. 1.6.1  
 656 Ernestina ó el rico y el pobre. d.  
 6.6.4  
 15 Estátua 'la, fingida. 1.3.1  
 2074 Estocada 'una, á tiempo. z. v.  
 82 Estremeño 'el, de Madrid. 1.6.2  
 57 Exámen 'el, de cortejos. 1.5.3  
 632 Familia 'la, c. v. 3.5.3  
 415 Fatme y Selima. m. v. 1.4.1  
 764 Fernan Gonzalez. d. v. o. 4.9.2  
 144 Figuras 'las, de movimiento. 1.9.6  
 606 Fingal: fantasía dramática. v.  
 774 Fiscal 'el, de su delito. 5.10.1  
 757 Fiscal juez y verdugo. v. 1.4.2  
 195 Flauta 'la, mágica. 1.8.1  
 418 Flor de un dia. d. v. prólogo. 3.9.2  
 323 Flores 'las, de don Juan. v. 5.12.5  
 633 Flores y espinas. c. v. 3.4.2  
 584 Fortuna 'una, en las minas. d. v.  
 704 Fraticida 'el, c. 3.7.3  
 33 Fuera 'el, 1.ª y 2.ª parte. 2.4.2  
 590 Fuerza 'la, de la gratitud. c. 5.6.2  
 789 Frutos 'los, del error. d. v. 3.6.3  
 331 Gafaut 'el, 3.13.6  
 558 García del Castañar. c. v. 3.7.2  
 571 Gata 'la, mujer. c. 1.2.2  
 162 Gato 'el, y la montera. 1.4.0.  
 753 Géneros ultramarinos. j. c. o. v.  
 565 Generosos á cual más. d. v. 5.6.3  
 611 Génio 'el, de las minas de oro. z.  
 magia. v. 3.9.5  
 49 Génios 'los, encontrados. 1.5.2  
 38 Gitano 'el, cojo y tuerto. 1.2.2  
 2071 Gran 'el, bandido. z. v. 2.6.2  
 760 Guante 'el, de Coradino. d. 4.11.3  
 307 Guante 'el, y el abanico. c. 3.3.3  
 341 Guarda-bosque 'el, d. 2.3.2  
 468 Guardapié III ó Luis XV. c. 1.5.3  
 543 Guzman el bueno: soliloquio. v.  
 513 m. Guzman el bueno. d.  
 330 Haciendo la oposicion. 1.2.2  
 2072 Harry el diablo. z. v. 2.6.3  
 515 Hay nobles que nobles son. d. v.  
 703 Heredera 'la, c. 1.2.1  
 741 Herencia 'la, de un valiente. d.  
 434 Hermana 'la, del carretero. d. 4.  
 721 Heroína 'la, de Barcelona. d. h. v.  
 27 Hidalgo 'el, de barajas. 1.8.4  
 756 Hidrofobomanía. c. o. v. 1.4.2  
 211 Hija 'la, de Marte. z. 2.2.1  
 505 Hija 'la, del abogado. c. 2.7.2  
 354 Hijo 'el, de Cromwell. c. 5.9.2  
 308 m. Hijo 'el, de su padre. p. 1.6.3  
 445 Hombre 'un, de bien. d. 2.6.2  
 2080 Hombre 'el, es débil. z. v. 1.2.1  
 726 Hombre 'el, feliz. c. v. 4.5.3  
 409 Hombre 'el, mejorado. d. 5.7.4  
 401 Honor 'el, es lo primero. c. v. 3.7.3  
 597 Huérfana 'la, c. 3.12.1  
 316 Huésped 'un, del otro mundo. v.  
 185 Huéspedes 'los, burlados. 1.4.2  
 174 Iman 'el, de la milicia. z. 1.1.1  
 744 Indias 'las, en la Corte. c. o. v. 3.6.2  
 135 Inés de Laro. z. 2.3.1  
 209 Inesilla la de Pinto. 1.10.2  
 429 Infanta 'la, Galiana. d. v. 3.7.2  
 359 Ingeniero 'el, ó la deuda de ho-  
 nor. d. 3.9.2  
 16 Inglés 'el, enamorado. 1.3.1  
 402 Ino y Temisto. t. 5.8.1  
 456 Insulto 'un, personal. 1.4.2  
 502 Isabel ó dos dias de experiencia.  
 c. 3.5.4  
 408 Jacoba 'la, c. v. 4.5.2  
 362 Jesuita 'el, c. 1.4.1  
 15 Jorge el sacristan. 1.3.1  
 597 José II ó la huérfana. c. 3.12.1  
 2065 Joven 'el, telémaco. z. 2.6.3  
 593 Juan Angelats. d. h. o. 3.9.4

343 Juan de las Viñas. c. 2.6.1  
 436 Juan el perdio. v. 1.6.2  
 28 Juan Juye y la propietaria. 1.4.3  
 Juan Rana y Anton Rapao. 1.2.  
 R. 1174  
 763 Juana de Castilla. d. h. o. v. 4.9.  
 567 Juana de Souvri. d. 5.9.2  
 1126 Juanillo el contrabandista. z.  
 1.7.1  
 52 Juanito y Juanita. 1.6.2  
 735 Judía 'la, de Toledo. d. v. 4.14.3  
 213 Jugador 'el, de manos. 1.6.1  
 440 Jugar con fuego. c. 1.3.1  
 2068 Juicio del año 1865. 3.23.3  
 720 Julio Vernis: monólogo. 1.1.0  
 590 Julio y Carolina. c. 5.6.2  
 135 Justicia 'la, de Dios. z. 2.3.1  
 483 Juzgar por las apariencias. c.  
 3.6.3  
 592 Kean ó desórden y génio. c. 5.17.5  
 447 Kuakero 'el, y la cómica. c. 2.7.1  
 217 Labrador 'el, y el usía. 1.12.4  
 226 Lances 'los, de Carnaval: sombr.  
 322 Lápidas 'las, mortuoria. d. 3.6.2  
 770 Lealtad á un juramento. d. o. 5.8.2  
 529 Lealtad, traicion é inocencia. d.  
 5 León 'el, andaluz. 1.1.1  
 223 Leonardo y Luisilla: sombras.  
 329 Libro 3.º capítulo 1.º c. 1.2.1  
 472 Licenciado 'el, Vidriera. c. o. v.  
 4.7.2  
 672 Lisonja á todos. c. v. 3.7.3  
 671 Loca 'la, y el testamento de una  
 inglesa. c. v. 2.3.2  
 11 Locos 'los, de mayor marca. 1.9.2  
 526 Logrero 'el, c. 1.4.1  
 653 Lo que puede un empleo. c. 2.5.1  
 2083 Lucero 'el, del alba. z. 1.2.3  
 524 Lucinda y Belardo. c. v. 3.6.2  
 468 Luis XV. c. 1.5.3  
 401 Llave 'la, falsa. d. 3.7.2  
 742 Llueven botetones. 2.3.2  
 163 Madre 'la, y la niña. 1.2.2  
 334 Maestro 'el, de escuela. 12 niños  
 y 1.4.3  
 8 Maestro 'el, ruso. 1.3.2  
 67 Maestros 'los, de la tuna. 1.9.2  
 175 Mágico 'el, fingido. z. 2.3.1  
 121 Majó 'el, escrupuloso. 1.5.2  
 395 m. Mala 'una, noche pronto se  
 pasa. 1.1.2  
 600 Malos 'los, consejos. d. 5.15.6  
 722 Mancha 'la, de yeso. d. v. 3.6.2  
 315 Mangas 'en, de camisa. c. 1.1.1  
 196 Manolo Miguel y Juana. 1.2.1  
 416 Mansion 'la, del crimen. 1.4.1  
 176 Marcela ó el asesino inocente. z.  
 2.3.1  
 460 Margarita de Borgoña. d. 5  
 477 Margarita de York. d. 4.11.3  
 594 María Tudor. d. 3.10.2  
 310 Marido 'el, calavera. c. v. 3.5.2  
 496 Marido 'el, dedos mujeres. d. 2.3.2  
 482 Marido 'el, de la favorita. c. 5.11.2  
 422 Marido 'el, de la reina. p. 1.5.2  
 723 Marido 'un, impertinente. j. c.  
 481 Marqués 'el, de Fortoville. c. 3.8.1  
 545 Marquesita 'la, c. v. 4.7.4  
 36 Más 'el, amigo la pega. z. 1.2.2  
 537 Más 'el, temido andaluz. c. v.  
 536 Más vaie tarde que nunca. c. v.  
 3.5.0  
 591 Máscara 'la, de hierro. 7.17.4  
 569 Máscara 'la, reconciliadora. c.  
 1.3.3  
 43 Maton 'el, de Andalucía. i. 3.1  
 534 Mayordomo 'el, feliz. c. v. 3.8.4  
 450 Médico 'el, á palos. c. 3.5.3  
 625 Médico 'el, de su honra. d. v. 3.6.2  
 1 Médico 'el, fingido. 1.2.1  
 311 Médico 'el, negro. d. 5.13.4  
 349 Memorialista 'el, 2.4.4  
 85 Mercader 'el, aburrido: monólogo  
 313 Mercado 'el, de Londres. d. 5.12.3  
 227 Merlin el encantador: sombras





# EL SASTRE BURLADO.

**SAINETE NUEVO, PARA CUATRO PERSONAS,**

**ORIGINAL DE**

**Enrique Gavarró Mestres.**

---

**PALMA.**—Tienda de M. Borrás, plaza del Call n. 10

**REUS:**

En casa Juan Bautista Vidal, arrabal alto de Jesús. número 5.

**1876.**



---

*Es propiedad.*

---

# EL SASTRE BURLADO.

---

PERSONAS. . . .	{	Pantaleon. . . . .	<b>ZAPATERO.</b>
		Nicasio. . . . .	<b>SASTRE.</b>
		Rodriguez. . . . .	<b>SARGENTO.</b>
		Quatro soldados.	
		Un cartero.	

## ACTO ÚNICO.

---

*Decoracion de calle, dos puertas laterales, la de la derecha, la casa del zapatero y la de la izquierda la del sastre. Al levantarse el telon, estarán ambos sentados cada uno á la puerta de su tienda, trabajando*

---

### ESCENA PRIMERA.

*Pantaleon y Nicasio.*

*nt.* ¿Buenos dias D. Nicasio  
Como vá? pues con razon  
Su cara de gordinflon  
Necesita buen espacio.

*Nica.* De tus palabras me hart  
No se porque..... zapatero,  
Me buscas cuando no quiero  
Ni de tí tan solo un cuarto.

Cúidate de trabajar  
Y no me vengas con chistes,  
Si calzas mal, peor vistes  
Y te burlas del lugar.

*Pant.* Amiguito así yo soy,  
El refran es muy usado  
Dicen que el mas mal calzado.  
Somos nosotros, y voy  
A darte una prueba clara  
De este enigma singular,  
Y entonces podrás hablar  
Pues nunca escondo la cara.



Escucha lo que diré,  
No soy como tú que sisas  
Y nunca llevas camisa  
Robando con buena fé.

*Nica.* Zapatero del demonio  
El mas malo del lugar,  
Remendon, por San Antonio,  
Que de mi te has de acordar. *Vase.*

*Pant.* *Canta.* «Señores y caballeros  
»Aquí está la gitanilla  
»Anciosa de complaceros  
»Y de ganar calderilla».

## ESCENA II.

*Pantaleon, luego Rodríguez.*

*Rod.* Abur amigo, que tal?

*Pant.* Por ahora bien y V.

*Rod.* Yó, como siempre, gaché,

*Pant.* Asi me gusta, formal.

*Rod.* Y Nicasio, como está?

*Pant.* Enfadado amigo mio  
Y que quiero á mi alvedrio,  
El burlarle.....

*Rod.* Bueno vá.....  
¿Como se ha de componer  
La burla?

*Pant.* Se lo diré.....  
Y le juro por mi fé  
Que causará mi placer.  
Si me quiere V. ayudar  
Será cosa divertida.

*Rod.* Esplíquese, y enseguida  
Lo podremos empezar.

*Pant.* Como V. es muy Galan  
Se presenta de improviso  
Vestido como un Narciso  
Con su sombrero y gaban.  
Y le dice mil reproches  
Hasta que llegue á enfadarse  
Mas nada de acalorarse.

*Rod.* Está muy bien, buenas noches, *Va-*

*Pant.* Ja, ja, me voy á reir, *se.*  
El ya viene, en guardia pues,  
Como dos y una son tres,  
Que parece un gran visir.

## ESCENA III.

*Sale Nicasio todo acalorado y se sienta  
en su sitio.*

*Nica.* Que me tenga de aburrir  
Al lado de este chacal,  
Que parece un animal  
Con su modo de vivir.  
Todo el dia crich y crech,  
Todo el dia aquí cantando,  
Y siempre se está burlando  
De mí.

*Pant.* *Pic.<sup>do</sup>* la forma ¡Carrecataxech...!

*Nica.* ¡Por vida de Barrabás  
Ya la paciencia me apura!

*Pant.* Oiga V. tio Tarura,  
Tendremos la fiesta en paz?  
No hace mucho á venido  
Un señor pidiendo á V.

*Nica.* Y volverá

*Pant.* No lo sé.

*Nica.* Pues abur, con el olvido.

*Pant.* Esa cara de vinagre  
No me gusta, voto á San.

*Nica.* Por vida del gran sultan  
Calle V. y no me hable.

*Pant.* Yo callar cara de fresno,  
Tio aguja, zascandil.

*Nica.* Le voy á tirar.....

*Sale Rodríguez de alguacil.*

¡Que es esto!...

*Pant.* ¡Ay! Dios mio, el alguacil,  
¡Señor nada, este truan  
Que me maltrata inclemente!

*Nica.* ¡Este zapatero miente!

*Rod.* A la cárcel seguirán.  
Quien á visto tal desdoro  
En un vecindario tal.

*Pant.* Porque es un animal...

*Rod.* ¿Quien yó?...

*Pant.* No...  
Aqueste toro.

*Nica.* Usted es un sinapismo.

*Pant.* Usted un...

*Rod.* Callar!...



Nica. Yó, nó.  
 Rod. Al primero que oiga....  
 Pant. !Oh!...  
 Rod. Le romperé....  
 Nica. ¿Que....?  
 Rod. El bautismo.  
 Vaya una gente de pega  
 Zapatero, á tu zapato,  
 Y V. por este mal rato *Al Nicasio.*  
 Me seguirá (á la bodega.)  
 Nica. Por vida de San Damian *De ro-*  
 Señor alguacil perdon, *dillas.*  
 Con todo mi corazon  
 Os lo pido, y con afan.  
 Rod. Está muy bien te perdona  
 Mi autoridad competente.  
 Pant. ¡Pobre sastre! está corriente, *Ap.*  
 Y que cara hace de mona.....  
 Nica. Señor por tan gran favor  
 Le doy gracias infinitas.  
 Rod. No me venga con *chiquitas*,  
 Yo soy así, y gran valor.  
 A Dios, y que otra vez  
 No tenga de molestarme,  
*Aparte Zapatero....* !hé..!  
 Ayudarme.  
 Pant. Y que siga el entremés.

#### ESCENA IV.

*Nicasio y Pantaleon.*

*Los dos, sentados en su lugar trabajan-  
 do, Nicasio muy triste y el zapatero  
 picando con el martillo y cantando las  
 presentes seguidillas.*

Pant. «Ya sabes que te quisi  
 »Y tu madre no quiso,  
 »La culpa la tienes tí  
 »Si no te casas cuan yó.  
 »Muchos te dirán no dudo,  
 »Salada por tí me muero,  
 »Y yo que callo mas que un mudo  
 »Soy el que mas la quisiero.»

*Sigue picando y taraleando.*

Nica. Este hombre es una fiera!  
 Un haborto del abismo,  
 Y le romperé el bautismo

Porque ya mucho me altera,  
*Se levanta y le dá un golpe á la espalda.*  
 Hombre quiere V. callar  
 Lo pido por San Crispin,  
 Pant. *Con ironía* Es mi patron, Querubin,  
 Y maestro de danzar.  
 ¿Que, tiene V. mal de oreja  
 O es sordo de nacimiento...?  
 Nica. *Sent.se* Lo que es V. un jumento.  
 Pant. Me sopla V. la.... pelleja,  
 Vaya con el Tio Sancho  
 El comadron de Madrid,  
 Se parece al pobre Cid  
 Que nos repartía el rancho.

#### ESCENA V.

*Los dos y Rodriguez con cuatro soldados.*

Rod. Descansen hola patron  
 Tome V. esta boleta. *A Pant.*  
 Pant. Alojados, no me peta  
 Pues mi casa es un rincon,  
 Yo soy solo y sin mujer  
 Ni tengo con que dormir,  
 Rod. Señor sastre...  
 Nica. Hay que decir...?  
 Rod. La boleta, tome V.  
 Nica. Señor, no puedo aceptar  
 Alojados en mi casa,  
 ¡Valgame Dios, esto pasa!...  
 No los puedo colocar,  
 No tengo con que dormir  
 Pues mi casa es un rincon.  
 Rod. Que se acabe la funcion:  
 Soldados, todos aquí.  
 Y si no calla, pegadle  
 O á la guardia llevadle  
 Que ya le arreglaré allí: *Mutis.*

#### ESCENA VI.

*Nicasio y Pantaleon.*

*Los soldados meten las armas dentro la  
 casa de Nicasio y se quedan en ella.*  
 Pant. *Canta.* «Un sastre y un zapatero  
 »No se pueden igualar;



»El uno tiene mil formas

»Y el otro puntos que dar.»

*Nica.* Nunca acabará ese truan  
De molestarme, canario  
Me mudaré á otro barrio  
Y dejaré este zangüan,  
Seguiré toda la villa  
Y á la primera que encuentro  
Patapum... me meto á dentro...  
Aunque sea una boardilla.  
No puedo mas aguantar  
Las burlas de este pigmeo,  
Todo pasa segun veo  
A gozo de su cantar.

*Se levanta y se pone una casaca larga un  
sombrero lo mas ridículo, coje el bas-  
ton y se vá, haciendo muchas contor-  
ciones de cuerpo.*

## ESCENA VII.

*Pantaleon solo.*

*Pant.* Pobre sastre, donde irá,  
Veo que vive aburrido,  
Y yo que tengo sentido  
La disculpa le he de dar.  
En verdad tiene razon,  
Yo le enfado con salero,  
Culpa tengo, yo lo infiero  
Y cuasi sin ton ni son.

*Vuelve á salir el sastre y se sienta todo  
triste y pensativo.*

*Nica.* *Ap.* ¡Ni una choza, nada, nada;  
Todo alquilado ya está....  
Todo el mundo se conjura  
Contra mi... ¡Por Barrabás!  
Siguiendo calles y plazas  
Ni un piso para alquilar,  
No se encuentra, he de quedarme...  
Y morir ó rabiarse.

*Pant.* ¿Que tiene el Tio Peluca?

*Nica.* Que he de tener perillan,  
Que han de acabar esas burlas.

*Pant.* Si señor,... se acabarán.

## ESCENA ÚLTIMA.

*Los mismos, Rodriguez y el Cartero.*

*Rod.* ¿Aun estais de este modo?

¿Cuando V. terminará  
De burlar al pobre sastre  
Y hacerle siempre enfadar?  
Que acabe de una vez todo,  
Y un abrazo fraternal  
Enlaza á los enemigos  
Con la mas fina amistad.

*Pant.* Si quiere él.

*Nica.* Venga presto.

*Rod.* A sí me gusta, cabal.

*Cart.* Don Nicasio de Riñones.

*Nica.* Servidor.

*Cart.* Le dá una carta. Pues tome V. *Mut.*

*Rod. y Pant.* ¿Es de un pariente lejano?

*Nica.* Señores algo mas es....

Aqui me nombra el gobierno  
Por órden de nuestro Rey,  
Para que sea señores  
Gobernador de Jaen.

*Pant.* Pues tendrá V. de casarse.

*Nica.* Vaya si me casaré  
Con una jóven bonita.

*Rod.* Y que siga el entremés. *Aparte.*

El pobre sastre está alegre  
Y la burla viene bien.

*Pant.* *Ap.* Hasta en la misma tumba

Van á burlarle ¡pardiez!

Le doy pues la enhorabuena.

*Nica.* Mil gracias...

*Sale el Cart.* Escuche V.

Aquella carta que tiene  
Me la ha de devolver,  
Que aunque sea el mismo nombre  
No es el señor su mercé.

*Nica.* Tome V. ¡rayos y truenos!...

*Pant. y Rod.* Pobre sastre.

*Nica.* Pobre... he.

*Al público.* Señores favor os pido

Que lo creo merecer,  
De mis desgracias y burlas  
Compasion todos tened.  
No os fieis de zapateros  
Que son el pecado, amen...



Rodriguez los coje á ambos de la mano y  
los acompaña ante el público.

Por ellos pido perdon,  
Y una palmada dareis  
De este juguete, al autor.

Rod. Yo por mi parte señores

**FIN.**



## OBRAS QUE SE HALLAN DE VENTA.

---

El escribiente de los enamorados.

El mágico adivino.

Secreto de utilidad y recreo.

La cocinera moderna en (catalan y castellano.)

Juegos de manos y de baraja.

Llibre dels enamorats ó llibre de galanteos.

Canciones de Navidad.

El médico de los pobres, arte de curarse á sí mismo.

La Rueda mágica ó el porvenir de los amantes.

Libro de cortejar (nuevo.)

El Secretario moderno, estilo para escribir cartas y memoriales.

Arte de explicar los sueños.

Ramillete de felicitaciones.

**PALMA.** Tienda de M. Borrás. Cuento del Teatro.

Tambien hay un gran surtido de romances, historias encuadernadas á real una, sainetes, aleluyas y todo lo concerniente á librería y papelería.



- 5.5.2  
encantado. 1.6.4  
ina. 1.3.1 v. 759  
mi compadre.  
decida. d. 1.5.3  
repentimiento.  
tío paga. p. 1.4.2  
Modesta 'la, labradora. c. 1.6.3  
488 Monja 'la, alférez. c. v. 3.10.3  
338 Mudarse por mejorarse. v. 3.8.3  
333 Mudo 'el, por compromiso. c. 1.3.3  
613 Muerte 'la, de Luis XVI. t.  
335 Mujer 'la, debe seguir al marido.  
c. 1.3.3  
589 Mujeres 'las, curiosas. c. 3.9.4  
449 Mulato 'el, caballero. c. 3.11.3  
367 Nacimiento del Mesías. d. 4.14.4  
522 Narcete 'el, t. v. 5.6.2  
473 Naufragio de la fragata Medusa.  
d. 4.9.3  
616 Niñeces 'las, del beato Miguel  
de los Santos. c. 3.9.3  
320 Niño 'el, perdido. c. 1.3.2  
634 Ni tanto ni tan poco. c. v. 3.4.3  
164 No 'el, 1.3.2  
353 Noche 'una, de errores. 5.6.4  
Noche 'una, deliciosa. 1.2.0  
506 Noche 'una, de máscaras. d. o. v.  
553 Nobleza republicana. d. 4.11.1  
413 No hay humo sin fuego. 1.1.2  
34 No hay que fiar en amigos. 1.3.3  
532 No hay virtud sin recompensa.  
350 No puede ser. v. 3.6.4  
773 Novio 'el, en mangas de camisa.  
74 Novios 'los, despreciados. i. 7.2  
417 Nuevo método de buscar mari-  
do. c. 1.4.2  
761 Ojo al Cristo. c. o. 3.4.2  
479 Olimpia ó las pasiones. d. 3.10.2  
586 Omasis. t. 5.10.2  
773 Oh qué apuros!! 1.5.2  
548 Oración 'la, de la tarde. d. v. 3.4.3  
370 Oráculos de Talía. c. v. 5.10.3  
347 Otra noche toledana. j. 1.2.2  
148 Paca la salada. 1.7.1  
202 Paco Mandria y Sacabuches. z.  
1.2.0  
201 Pacto 'el, con Satanás. c. v. 4.10.2  
787 Padre 'el, del hijo de mi mujer.  
640 Padre 'el, Gallifa. d. h. 5.11.4  
2127 Paga 'la, de Navidad. z. 1.13.5  
318 Páguese á la orden. p. 1.3.2  
24 Paje 'el, de la llave. 2.3.1  
25 Paje 'el, pedigueño. 1.5.4  
303 Palabra 'una, homicida. d. 5.14.3  
142 Palos 'los, deseados. 1.3.1  
197 Pancho y Mendrugo. 1.4.2  
94 Parácito fingido. 1.6.2  
325 Paredes 'las, oyen. v. 3.10.4  
201 Pasillo de Diego Corriente. 1.3.1  
479 Pasiones 'las, d. 4.10.2  
Pastoreles: hay varias clases. 18  
210 Paya 'la, Madama. 1.4.2  
22 Payo 'el, de la carta. 1.5.2  
23 Payo 'el, de centinela. 1.5.1  
21 Payos 'los, astutos. 1.4.2  
19 Payos 'los, echizados. 1.4.2  
609 Pecadora 'una, d. 5.9.4  
147 Pelucas 'las, de las damas. 1.4.4  
498 Penitentes 'los, blancos. j. 2.3.5  
607 Peor 'el, enemigo. c. v. 3.3.3  
518 Pepiya la aguardentera. j. 1.5.1  
610 Perder y cobrar el cetro. c. 2.7.3  
519 Percances de un apellido. j. 1.7.5  
466 Percances 'los, de un carlista. j.  
155 Perico el empedrador. 1.4.2  
2128 Pero-Grullo. z. o. 2.6.2  
346 Perro 'el, del castillo. c. 2.4.2  
306 Perro 'el, de Montargis. m. h. 3.6.3  
765 Pescadores 'los, de perlas. 3.3.1  
528 Philoctetes 'el, de Shofocles. c. v.  
204 Pigmalion: monólogo. 1.1.0  
507 Pilluelo 'el, de Paris. c. 2.4.4  
453 Pintor 'el, inglés. c. 3.8.3  
530 Pipo ó el príncipe de Monte-Cres-  
ta. 2.7.3  
605 Plazuela 'la, de Sta. Cruz. 1.6.3  
703 Pleito 'el, del cuerno. 1.3.4  
464 Poeta 'un, 1.5.2  
509 Poeta 'el, y la beneficiada. 2.3.2  
547 Polixena. t. v. 1.3.1  
493 Por ocultar una falta aparecer  
criminal. c. v. 2.4.3  
332 Por no escribirle las señas. c.  
Por tenerle compasion. 1.2.0  
762 Preceptor 'el, y su mujer. c. 2.3.2  
544 Premio á la nobleza de corazon:  
para niños. 3.13.0  
331 Pretendiente 'el, labriego. 3.13.6  
363 Primera 'la, leccion de amor.  
736 Primeros 'los, amores. 1.4.1  
525 Prisionero 'el, de guerra. c. v.  
452 Prusianos 'los, en Lorena. c. 3.8.2  
623 Puñal 'el, del Godo. 1.4.6  
599 Pupila 'la, c. 3.4.2  
421 Que 'el, nace para ochavo. 1.4.2  
615 Que 'el, no la corre antes. c. v. 3.4.3  
75 Que 'lo, puede el interés. 1.5.4  
653 Que 'lo, puede un empleo. c. 2.5.1  
432 Querer como no es costumbre.  
441 Quien mal anda mal acaba. d. v.  
471 Quien reirá el último. j. 1.1.1  
4 Quien 'el, vive. 1.3.2  
582 Quiero hacerme bullanguero. c.  
702 Quince años ha. d. 6.14.4  
576 Quince años ó efectos de la per-  
version. 3.4.2  
476 Quinta 'la, de Verneuil. d. 5.10.4  
131 Quiquiriqui 'el, 1.5.2  
51 Raquel 'la, 1.1.1  
426 Recluta 'un, en Tetuan. j. 1.4.1  
169 Recluta 'el, por fuerza. 1.5.1  
403 Reconciliacion 'la, d. 5.8.3  
368 Redimir al cautivo. c. v. 3.3.3  
566 Reina, cardenal y paje. c. 1.5.4  
150 Remendon 'el, y la prendera. 1.5.2  
624 Penta 'una, vitalicia. c. 5.4.2  
124 Requisitoria 'la, del borrico. 1.5.1  
354 Restauracion 'una, c. 5.9.2  
2068 Revista de un muerto. 3.23.3  
454 Rey 'el, se divierte. d. 5.12.1  
323 Rico 'el, y pobre trocados. v. 5.12.5  
620 Rendas 'las, del gobierno. c. v.  
3.4.3  
583 Rita la española. d. 4.7.3  
729 Rizo 'el, de doña Marta. v. 1.1.2  
467 Romántica 'una, c. 1.4.2  
621 Roncar despierto. 1.2.2  
767 Rosmunda. d. 4.4.3  
486 Ruy Blas. d. 5.17.4  
2066 Salto 'el, del Pasiego. z. 3.8.7  
414 Sálvese el que pueda. 1.3.1  
574 Sardanápalo. t. 5.6.6  
191 Sastre 'el, burlado. 1.4.0  
443 Sastre 'el, de Londres. c. 2.5.1  
87 Sastre 'el, y su hijo. 1.5.5  
167 Secreto de dos malo es de guar-  
dar. 1.2.1  
371 Secreto 'el, del ahorcado. d. v.  
4.5.3  
348 Segunda 'la, Celestina. c. 2.5.5  
552 Segunda 'la, dama duende. c.  
3.4.5  
461 Seis cabezas en un sombrero. c.  
1.5.2  
747 6666: disparate. 1.5.2  
306 Selva 'la, de Bondy. d. h. 3.6.3  
2057 Sensitiva. z. 2.4.3  
206 Señorito 'el, enamorado. 1.4.3  
470 Serenata 'la, c. 1.5.3  
165 Si 'el, 1.5.1  
342 Si acabarán los enredos. c. 2.4.2  
559 Si 'el, de las niñas. c. 3.4.3  
529 Sifilo y Etdia. d. v. 2.8.2  
514 Sobresaltos y congojas. c. o. v.  
5.11.3  
546 Sol 'el, de invierno. v. 3.3.2  
750 Soldado 'un, voluntario. 2.10.2  
174 Soldado 'el, ó el iman de la mili-  
cia. z. 1.1.1  
554 Soldados 'los, de la industria. d.  
v. p. y 3.10.3  
218 Soldados 'los, de recluta y cómi-  
cos de la Sierra. 1.10.6  
581 Soltera, viuda y casada. c. 1.3.2  
451 Sombra 'la, de un amante. c. 1.3.2  
30 Sopista 'el, Cubilete. 1.13.4  
Sordo 'el, y el arriero. 1.2.0 R. 1156  
501 Spagnoletto 'el, d. o. v. 3.5.3  
533 Subordinacion 'la, t. 3.10.1  
Suegra 'la, y la nuera. 1.2.0 R. 1172  
y 1193  
640 Suspiro 'un, de la pátria. d. h.  
5.11.4  
152 Sútil 'el, tramposo. 1.6.1  
446 Tejedor 'el, 2.7.1  
591 Templarios 'los, t. v. 5.12.1  
763 Teresa. d. 5.7.7.3  
484 Terremoto 'el, de la Martinica. d.  
4.11.2  
340 Tío 'el, Pablo ó la educacion. c.  
2.6.2  
149 Tío 'el, Peregil. 1.7.3  
151 Tío 'el, Vigornia. 1.5.2  
171 Tío y sobrino. 1.2.1  
755 Tiple 'una, averiada. j. c. o. v. 1.2.2  
2 Tirabeque. 1.3.1  
317 Todo 'el, por el todo. d. v. 3.4.2  
618 Todo se queda en casa. c. v. 4.3.3  
750 Toma 'la, de Tetuan. 2.10.2  
314 Toque 'el, de oracion. d. p. y 3.10.3  
149 Traga-balas 'el, y Cureñas. 1.7.3  
521 Traidor 'el, Tinitas. 1.5.2  
53 Tramas 'las, de Garulla. 1.4.2  
47 Travesuras de un barbero. 1.5.7  
185 Tres 'los, huéspedes burlados.  
1.4.2  
186 Tres 'los, novios burlados. 1.5.2  
539 Triunfo 'el, del amor y de la amis-  
tad. c. 3.6.2  
Triunfo 'el, del miriñaque. 1.2.0 R.  
1169  
68 Tunos perseguidos. 1.6.3  
188 Tutor 'el, burlado. z. 1.2.1  
459 Ultimo 'el, dia de Venecia. d. 5.9.  
2073 Ultimo 'el, mono. z. 1.6.1  
562 Una de tantas. c. v. 1.2.2  
43 Valiente 'un, á toda prueba. 1.3.1  
39 Valor 'el, de una gitana. 1.3.1  
2056 Valle 'el, de Andorra. z. 3.10.3  
373 Vampiro 'el, 1.7.2  
166 Varita 'la, de virtudes. 1.3.2  
316 Vaso 'el, de agua. c. 5.5.3  
541 Vence el rigor de un padre os-  
día y sumision. d. 5.6.2  
139 Veneno 'el, 1.2.1  
212 Venganza 'la, del Zurdillo. 1.8.2  
635 Venganza real. v. 4.11.3  
2126 Venta 'la, del puerto. z. v. 1.7.1  
326 Verdad 'la, sospechosa. v. 3.10.3  
731 Verdades amargas. 3.5.2  
564 Víctima 'la, del amor. 3.6.4  
458 Vida 'la, de un jugador. d. 3.  
377 Vida 'la, es sueño. 3.5.2  
79 Vieja 'la, hipócrita. 1.8.2  
320 Viejo 'el, y la niña. c. v. 3.4.3  
639 Villana 'la, de Vallecas. v. 3.13.3  
527 Virtud 'la, premiada. c. v. 3.6.3  
364 Voz 'la, del deber. 1.2.1  
2055 Vuelta 'la, de Escupe-Jumos. z.  
v. 1.5.2  
759 Vuelta 'la, de Estanislao. c. 1.2.2  
627 Vuelve la paz al hogar. d. v. 3.7.2  
455 Wautrin. d. 5.11.5  
463 Ya no me caso. c. v. 1.5.1  
402 Yno y Temisto. t. 5.8.1  
407 Zafira. t. v. 5.5.2  
216 Zapateros 'los, y el renegado.  
1.10.4  
740 Zapatero 'el, y el rey. d. v. 4.7.2  
45 Zara. 1.5.2  
587 Zoraida 'la, t. v. 3.6.2





3 0112 117492782

273 Ab un tiro dos pardals ó los casaments de la Clare y la Poneta. 1.4.2  
265 Advocat 'lo, y lo pajés. c. 1.3.0  
1852 A falta de buenos ó Rafela la filanera: valenciá. 1.5.1  
1981 A ferra qui pot. v. m. 1.8.2  
1854 Agüelo 'l, pollastre: parodia. 1.9.2  
1878 Alcalde 'l, del barri nou. 1.9.2  
1795 Almodis. t. v. 3.10.2  
1801 Altre 'al, mon. c. billingüe. 2.4.2  
1933 An Pauet y la Papeta ó la reixa de la llibertat. 1.7.1  
257 Aprenent 'lo, ganeixa y la mestresa festeija. 1.6.0  
233 Aprenent 'lo, sabater. 1.6.1  
239 Aprenent 'lo, sabater magre y burleta. 3.2.2  
1818 Arribá y moldrer: bil. o. v. 1.5.2  
256 Arribada 'la, d' un mort y la fujida d' un viu. 1.2.1  
1836 A sants y à minyons. v. 1.3.2  
237 Ase 'l, perdut y buscat á brams. 1.4.0  
244 Astucias 'las, d' en Tinyeta. 1.11.1  
267 Atiparse á costa agena ó estudiants que ixan de pena. 1.8.1  
1808 Aucells. c. v. 1.6.2  
264 Aviso a las criadas ó la Poneta: bil. 1.4.3  
1806 Bach de roda. d. v. 3.17.5  
1873 Ballá 'la, de san Fransés. v. 1.8.2  
283 Barbé 'el, bil. 1  
291 Barber 'lo, burlat. 1.4.1  
280 Barbero 'el, afeita el burro: bil. 1.3.1  
1981 Batle 'el, des tres caramulls. 1.8.2  
1987 Baul 'el, de madó Banaula. 1.5.4  
245 Bodas 'las, cambiadas. 1.6.3  
232 Bon 'lo, Janot. 1.3.1  
1974 Bram d' ase no puja al cel: bil. 1.7.0  
1938 Bram 'lo, del ruch. 1.8.1  
1925 Cada ovella ab sa parella: bil. 2.4.3  
997 Calsons 'es, de mestre Lluch. 1.5.4  
1950 Cantador 'lo, parodia. 2.8.2  
1835 Capital 'la, del imperi: bil. v. 1.5.2  
275 Carlets y Felipó. 1.2.0  
1811 Casa 'la, d' en Garlanda. v. 1.4.3  
255 Cassadors dins Son Suñé: bil. 1.6.0  
200 Casament 'un, á la moda. 1.2.2  
181 Casament 'un, en Picaña. z. 1.5.2  
23 Casaments 'los, de la Clare y la Poneta. 1.4.2  
21 Casat 'lo, que tractan amb criadas viu e cosas regaladas. 1.3.2  
Casat 'un, per sa sogra subjectat. 1.3.2  
21 rogent. 1.4.2  
Lessant 'un, monolech. v. 1.1.0  
24 Cinch minuts fora del mon. z. 1.1.1  
288 Cita 'una, a las foscas. 1.2.1  
1819 Com á ca' l sogra. c. 1.2.1  
1894 Compte 'lo, en Jaume. 2.10.2  
1978 Consell 'un, medicinal. 1.3.2  
1824 Conseqüències de un badall. 1.9.1  
1998 Contes vells baralles novas. 1.6.4  
1971 Corda 'una, d' un cordó. z. 1.5.2  
1972 Cordó 'el, de la vila. 1  
1922 Cosas del dia. v. 3.5.2  
2172 Criada 'la, z. v. 2.4.3  
252 Criada 'la, y el aprenent. 1.2.1  
1834 Criminal y delator. v. 3.7.2  
1942 Croquis del natural. 1.3.1  
1874 Cua 'la, del xueta. 2.9.4  
90 Curra 'la, del arrabal. z. 1.2.1  
923 Cuscunilla lo sagristá. 1.4.1  
87 Chiulets 'als, 1.2.1  
170 De la terra al sol. z. 3.11.23.6  
51 Demaná 'la, de una novia: v. 1.6.2  
11 Devanadoras 'las, z. bil. 3.15.15.2  
55 Dimats 13!: valenciá. 1.4.2  
82 Divorci per forsa. m. 2.5.2  
Doctor 'lo, Pulsagueras. 1.5.1  
Don Ambrosio Toful y la Riteta: bil. 1.2.1

256 Don  
292 Don  
243 Don  
1839 Dos casaments per falta de memori. v. 1.3.2  
2200 Dos galls en un galliné. z. 2.5.1  
1989 Dos marits de bona pasta. v. m. 1.3.2  
1936 Ecce-Homo: monolech. v. 1.1.0  
233 Entremés del sabatè. 1.6.1  
2161 Errar de un punt. v. 1.4.1  
1995 Estudiant 'un, del dia. v. m. 3.6.1  
235 Estudiant 'lo, magich. 2.3.1  
234 Familia 'la, encantada. 1.5.1  
1853 Fandanguet 'un, en Paiporta. 1.4.4  
1910 Ferrer 'lo, de tall. v. 3.6.4  
2171 Festa 'la, de l' hermita. z. 1.6.1  
232 Figas 'las, enmatsinadas. 1.3.1  
1941 Fill 'lo, de la mort. d. 4.11.2  
1842 Flora. 1.4.2  
294 Florista 'la, catalana. z. 1.2.1  
248 Gall 'lo, rubat. 1.6.4  
291 Gana 'la, no vol rahons. 1.4.1  
1892 Gandul 'lo, 3.5.2  
1929 Gat 'lo, de mar. d. v. bil. prolech. 3.8.1  
1895 Gata 'la, meixa. 1.3.2  
286 Geroni 'an, y lo magich. 1.2.1  
1897 Grossa 'la, p. v. 1.4.2  
272 Hermano 'lo, Buñol: bil. 1.7.1  
1879 Heroes 'los, y las grandesas. 2.9.2  
2206 Hortolana del born. z. v. 2.3.6.6  
1939 Infanticidi. c. v. 1.1.2  
1831 Joanet 'en, y en Lluisset. v. 1.3.1  
1826 Joseph, Pep y compañía. 2  
293 Ladrona 'la, de sí misma: bil. 1.2.1  
1854 L' agüelo pollastre: valenciá, parodia del Tenorio. 1.9.2  
1805 L' angel de la guarda. c. v. 3.7.3  
235 L' ánima del senyó Libori. 2.3.1  
237 L' ase perdut y buscat á brams. 1.4.0  
1935 L' avi. 1.6.1  
245 Layeta 'la, de san Just: bil. 1.6.3  
237 L' escombreriaire. 1.4.0  
278 Llaminé 'un, dintre un sach. 1.3.1  
1949 Llibre 'lo, del honor. v. 3.7.2  
253 Mala muller y mala madrastra. 1.4.2  
1804 Mala nit. c. v. 1.2.2  
269 Manetas á la padrina. 1.3.1  
234 Marqués 'el, cuynat. 1.5.1  
1943 May mes monarquia. 1.10.2  
1838 Mefistófeles. v. 1.7.1  
240 Memorialista 'el, bil. 1.3.2  
1990 Metje 'es, per forssa. v. m. 2.4.2  
1856 Milló 'la, rahó el trabuch. 1.4.2  
1847 Missa 'la, del gall: valenciá. 1.8.2  
1837 Mistos. v. 1.3.2  
1928 Modus vivendi. 1.4.1  
242 Mosen Anton en las montanyas de Monseny. 1.8.1  
1816 Nena 'la, c. v. 1.3.2  
1932 Nit 'una, de carnaval. 1.6.1  
279 Nit 'la, de Nadal. 1.3.0  
1993 Nit 'una, de rebumbori. v. m. 1.3.1  
1979 Nit 'una, sense sopá ó qui mal anda mal acaba. v. m. 1.3.2  
1832 No es ort tot lo que llú. 1.5.1  
1810 No es tan fiero... c. o. 3.4.3  
266 Nous 'las, espantadoras. 1.6.1  
1945 Noy 'lo, de cassa. 1.4.1  
1944 Noy 'lo, de las camas tortas. 1.5.1  
1890 Noya 'una, com un sol. 1.4.2  
1840 Noya 'una, es per un rey. 1.4.2  
1921 Obedecer al que manda: bil. 4.8.2  
1812 ¡O rey ó res! d. h. 3.9.2  
274 Padrins 'los, improvisats. 1.4.1  
1951 Pancaritat 'es, de s' Arracó. v. m. 1.5.6  
277 Páparo 'un, estant de guardia. 1.5.1  
1864 Passió 'la, y mort de Jesus. 8c. 14.2  
1991 Pastó 'es, y es bee! v. m.: 1.ª part. 1.5.1  
1802 Patró 'lo, Aranya. c. 1.5.1  
1975 Pedro Belmá. v. m. 1.6.1

ando qu' es  
la,  
1974 Pitas d'  
1930 Pinya 'la, d'  
1830 Pippo y Masco.  
2000 Plagueta 'sa, des lloguers. v.  
1891 Por 'la, guarda la vinya. 1.6.2  
1926 Por no entenderse: bil. 1.6.2  
255 Porch 'el, y lo ase. 1.8.0  
241 Pots xiula si l' ase no vol beure.  
1980 Pretendents 'los, v. m. 1.3.2  
1937 Primer 'lo, any republicá. 1.17.5  
254 Procuradó 'lo, bil. 1.4.1  
1900 Procuradora 'la, 1.5.1  
258 Promesa 'la, surrada. 1.3.2  
1994 Que 'lo, poren sas donas. v. m. 1.2.2  
1869 Qui abraça molt. p. v. 1.4.2  
1829 Qui endevant no mira. p. v. 1.4.2  
253 Qui no adoba la gotera. 1.4.2  
262 Qui no té pá moltas sen pensa. 1.5.0  
260 Qui no vulga pols que no vaji á l' era. 1  
292 Quinta 'la, 1.4.1  
1797 Qui tinga cucs que pela fulla. 4c. 9.2  
2171 Qui tot ho vol tot ho pert. z. 1.6.1  
1852 Rafela la filanera: valenciá. 1.5.1  
232 Ratas 'las, ab sabatas. 1.3.1  
1813 Remei de jealousy. c. v. 1.2.2  
1973 Revolució 'sa, d' un poble. v. m. 4.10.3  
247 Rodriguez y Francisquet: bil. 1.2.1  
259 Sabatè 'un, afortunat per una errada d' imprenta. 1.3.2  
1807 San Magi de Brufaganya. m. v. 4.13.7.2  
246 Saragatas de vehins. 1.6.2  
1927 Sebas al cap. 1.7.1  
1999 Senyors 'els, de son Miseri. v. m. 1.4.3  
1857 Sereno 'el, d' alfasar: bil. 1.5.1  
1952 Sereno 'es, d' es barrio. v. m. 1.6.0  
1926 Set morts y cap enterro: bil. 1.6.2  
236 Sogra 'la, y la nora. 1.1.2 R. 1172-1193  
1933 Sogra 'es, y sa nora ó's tres companeros. v. m. 1.5.1  
289 Soldado 'el, y la criada. z. bil. 1.2.1  
1931 Sombra 'la, de don Pascual: bil. 1.5.1  
1899 S. M. 1.8.2  
1841 Sort qui l' ha!: bil. 1.4.1  
1815 Tamboriner 'lo, v. o. 3.8.2  
276 Tan gran y vá á la font. 1.3.1  
1817 Temps perdut. v. 1.3.2  
1898 Tia 'la, Maria. 1.3.2  
282 Tienda de barberia. z. bil. 1.2.1  
1871 Tío 'el, Sech y so Salustiano. 1.6.2  
1954 Torre 'es, des cap d' es Liebetx. v. m. 3.8.3  
263 Tossut 'lo, escarmentat. 1.2.1  
1893 Tot cor! 1.2.2  
1970 Trapasseries de sa criada mudadissa: bil. 1.2.3  
284 Traperó 'el, catalan: bil. 1.1.1  
233 Travesuras del aprenent sabater. 1.6.1  
1953 Tres 'es, companeros. 1.5.1  
26 Tres 'los, estudiants. 1  
1821 ¡Tres micos!: monolech. v. 1.1.0  
1934 Tres 'las, rosas ó los celos: bil. 1.5.3  
828 Tres y la Maria sola. 1.4.2  
266 Treta 'la, de dos estudiants. 1.6.1  
250 Trip 'el, trap. 1.3.1  
251 Truita 'la, 1.3.2  
293 Valiente 'un, por fuerza: bil. 1.2.1  
1790 Vaquera 'la, de la piga rosa. 2.4.2  
1875 Vida 'la, al encant. 1.5.1  
1992 Vida matrimonial d' en Perantoni es pastó. v. m. 1.3.1  
1946 Vigilia de casament: monolech. 1  
1821 Vint minuts de broma: 2 monolechs.  
1872 Viva el lujo y fora penes: bil. 1.7.1  
1896 Viva l' avi. z. 1.2.1  
264 Xacó 'an, y la Poneta: bil. 1.4.3  
1876 Xiu... 'lo, xiu...: parodia. 1.5.3